

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 61 (1935)  
**Heft:** 42

**Artikel:** Meine Schweizer Woche  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-469453>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 23.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



«Haben Sie keinen Advokaten?»  
 «Nein, Herr Richter!»  
 «Und glauben Sie nicht, dass es doch  
 besser wäre, einen zu nehmen?»  
 «Nein, Herr Richter, ich habe die Ab-  
 sicht, die volle Wahrheit zu sagen!»

Everybody's, London

## Meine Schweizer Woche

Aus dem Tagebuch eines  
 Auslandschweizers

### Montag:

(Tag meiner Ankunft in der Heimat)

In Basel. Endlich daheim! Dort der erste schweizerische Mensch! Ein Zollwachtmeister! Prachtsexemplar eines Eidgenossen! Sieht eigentlich gar nicht besonders aus, im Gegenteil, eher wie ein Nationalrat in Uniform. Ich starre begeistert und platze los: «Grüezi, grüezi, — soo, wie gahts — was mached er i der Schwyz?» «Dumms Züüg!» sagt er beleidigt aber treffend und geht.

### Dienstag:

(Am Bankschalter)

«Woher händ Si die Bergbahn-Aktie?» «Gschänkt vomene Unggle.» «Gschänkt! — soo, — und wer wär de Unggle?» «Hä, de Herr Diräkter Spinner, — Sie!» «Waas? — Wänd Sie sich eigetli luschtig mache über mich?!» «Nei, aber mis Gäld wotti.» «Gäld! — Für die Fätze da! Woher chömmed Si eigetli, us Hinderindie, oder ab em Moond?» «Nei, grad jetzt chummi vo Bern.» «Ahaa! — 's hät mer na welle sii!»

## SAVOY HOTEL

RIVIERA NERVI ITALIEN

Das Haus schweizerischer  
 Gastlichkeit. Frau C. Beeler.

### Mittwoch:

(Auf dem Paradeplatz)

«Chönd Si d'Auge nüd uftue Sie, hä?!» «I ha nüd gschlafe, aber bi dem chaibe Durenand won er z'Züri efängs händ, ...» «Mached Si nüd na dummi Sprüch, de Fall isch ärnscht gnueg!» «'s dunkt mi au, lueged Si nu da mis Chnüü a!» «Dänn müemer go es Protokoll ufnäh. Si erhebed dänk wohl Aspruch uf Entscheidung?» «Nei — danke, vo de Gäldgschäft han i gnueg sid geschter.»

### Donnerstag:

(Auf der Furka)

«Sie Pöschter! Händ Er i der Säsong immer so vil Tiroler und Steirer da obe?» «Tirouer? Eh bhüetis!» «Das sind doch bim Eid alls Öschtrycher wo da i dene rote und grüne Göggli mit Gämsefädere umenandlaufed.» «Eh du mi türi! — Das si aus numme Schwyzer wie-n-ihr un ig. Settigi Gugel choufe si jetzt au: zur Beläbung der Frömdeninduschtrie!» — «Sie Ober! Bringed Si mer e Fläsche Nieresteiner ... und es Päckli Reschie-Tuback, und dänn wetti na gärn de 'Avanti' läse!» «All right Sir!» — «Säged Si wo chani e so es Tirolerhüetli chaufe?» «Am Rhonegletscher.» «Danke. I wett nämli au gern öppis biträge zur Beläbung der Frömdeninduschtrie!»

### Freitag:

(In Bern)

«Wa weytr?!» «I ha da en Yladig überchoo, i chönn da obe mi militärischi Usrüchtig hole.» «En Yladig! Potz Heyland was heyt Ihr für ne Dienschtuffassung! Das isch dänk wou nes Ufgebott!» «Wäred Si so guet und würded mer dä Brägel grad gäh, so chann i wider heizue.» «Jäh, bim Tonner, meynit Ihr mir sige hie z'Bärn numme grad für Euch parat? Warum sit Er nüd früecher choo?» «I chumme grad us em Ussland.» «Ja natürlig, das si aus di gliche Tschau-peni wo im Usland si gsii, die meyne aui, si sige mehr aus mir hie! Ds nächschte Mau chömmed de früecher, heytr verstange?» «Es nächschts Mal chumm i überhaupt nümme, — » «Ja soo, — Dir sit schynts ou eyne vo säbne sufere Patriote ...» «... i chumme nämli jetzt dänn in Landsturm!»

### Samstag

und

### Sonntag:

Bin ich zu myner Erholig diheim  
 blibe! iässte



30 selbstgekelterte Ostschweizer Weine.  
 Vorzügliche Küche. Bauernspezialitäten.

Propagandastätte des Verbandes ostschweiz, landwirt-  
 schaftl. Genossenschaften (V.O.L.G.) Winterthur.



Husten  
 wickt peinlich!

# Malzzucker Wander

schleimlösend  
 reizmildernd

Offen oder in Beuteln zu 50 Cts.  
 überall erhältlich.

DR. A. WANDER A.G. BERN



## Habana E<sub>3</sub>

Wachsmann & Co.  
 Erstklassig!